



# DELTA ELITE

## HPA<sup>SERIES</sup> Heavy Powerful Accurate Series

**Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Gebruisaawijzing  
Bedienungsanleitung - Manuale Di istruzione - Manual del usuario**

**ENGL :** This box contents : a soft air gun with magazines. Soft Air is a real replica gun shooting 6 mm bb pellets : its energy is around 0,5 J. Before purchasing this product, please refer to the legislation in your country.

**FR :** Cette boîte contient un pistolet factice avec chargeurs. Cet Air Soft Gun® est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm et dont l'énergie est inférieure à 0,5 J.

**En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.**

**ND:** Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen namaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogels. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet van kracht in uw land.

**D :** Diese Dose enthält : eine pistole mit Magazins. Soft Air vereinigt Modelle von Imitations waffen welche schießen mit plastic 6 mm oder 5,5 Kugeln. Zum Anschaffen dieses Produktes, beachten Sie bitte die im jeweiligen Land geltende Rechtslage.

**I :** Questa scatola contiene : una pistola con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm. Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di conformarsi alla legislazione vigente nel proprio paese.

**E :** Esta caja contiene una réplica de pistola. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plástico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislación en vigor en su país.

**Mode d'emploi - Notice for use**

- Don't look inside the barrel.  
- Ne pas regarder dans le canon.  
- Nunca hacia los ojos.  
- Non guardare mai nella canna.  
- Nie in die richtung der augen.  
- Nooit in die richting der ogen.
- Never aim at the creature  
- Ne viser personne  
- Nunca apuntar a una persona  
- Non puntare mai l'arma su persone  
- Niemals in die richtung einer person  
- Nooit in die richting van een persoon
- Be careful to avoid rebounding  
- Attention aux rebonds de billes  
- Cuidado con los rebotes  
- Fare attenzione ai rimbalzi  
- Vorsicht für den zurückschlag  
- Pasop voor opspringende kogels.
- Keep out of reach of children  
- Ne pas laisser à portée des enfants.  
- No dejar a falcanze de niños.  
- Tragweite der Kinder zu nicht lassen
- Use recommended 0,12 g BB's only  
- Utiliser uniquement les billes préconisées 0,12 g  
- Utilizar unicamente las bolas de 0,12 g

**Pour toute question,**  
appelez nous au **0825 863 865**  
Call now ! - Una pregunta, llamen !  
Eine Frage, rufen Sie !

**CYBERGUN SA** Licencié officiel pour l'Air Soft Gun® des marques :  
*Smith & Wesson, Colt, Uzi, Auto Ordnance, Sig Sauer, Desert Eagle, IMI, Taurus, Famas, Tanfoglio, Mauser, Thompson, DPMS Panther Arms, Kalashnikov.*



BP 87 - 91072 BONDOUFLE CEDEX - FRANCE  
RC PARIS B 337 643 795

[www.cybergun.com](http://www.cybergun.com)



To remove the magazine, press the release (1) located on the left side of the grip. Slide magazine out.

*Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arrieroir (1) situé sur le côté gauche de la poignée. Puis glissez le chargeur hors de la replicue.*

Para sacar el cargador, apretar en el botón (1) situado al lado izquierdo de la replicua. Le saquen fuera de la replicua.



To begin shooting, unlock the safety mechanism, aim at the target and pull on the trigger (2). CAUTION: Never aim at a person. Never fire at a hard surface at close range as pellets will rebound.

*Pour tirer, visiez la cible et tirez sur la détente (2). Ne visiez jamais une personne. Ne tirez pas sur des surfaces dures, les billes peuvent rebondir.*

Para disparar, apunten su diana y aprieten en el gatillo (2). No disparen a una persona o sobre algo de duro, las bolas pueden rebotar.

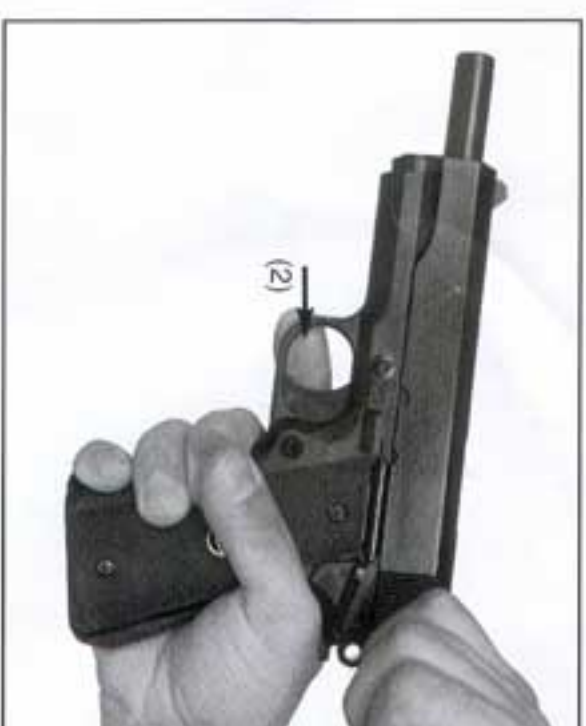


After emptying the magazine, push the safety mechanism back into the locked position.  
*Le chargeur terminé actionnez la sécurité du pistolet comme indiqué par la photo.*  
El cargador vacío, pongan el seguro a la pistola como lo muestra la foto.

Load the magazine as shown on the picture. The maximum capacity is 12 rounds.

*Placez les billes préconisées dans le chargeur comme indiqué sur la photo. La capacité maxi est de 12 billes.*

Poner las bolas en el cargador como lo indica la foto. La capacidad máxima es de 12 bolas.



# HPA SERIES

## Heavy Powerful Accurate Series



Heavy metal barrel



Powerful Golden Spring

*Pour charger le pistolet, tirez la culasse en arrière comme indiqué jusqu'à entendre un "click", puis relâchez celle-ci.*

In order to cock the gun, pull the slide backward as shown and release.

Para cagar la pistola, tiren de la culata hacia atrás como lo indica la foto hasta oír un "click", y suelten la culata.